



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
e-mail: [pk@aop.bg](mailto:pk@aop.bg), [aop@aop.bg](mailto:aop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА СКЛЮЧЕН ДОГОВОР

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00040

Поделение: Община Свиленград

Изходящ номер: И-4669 от дата 03/08/2016

Коментар на възложителя:

„Оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и упражняване на строителен надзор при изпълнение на СМР и ремонтни работи във връзка с реализацията на Националната програма за енергийна ефективност на многофамилни жилищни сгради на територията на община Свиленград по 3 обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, бул.“България“ № 123 вх.“А-Б” Обособена позиция № 2: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, кв.Изгрев бл.4 Обособена позиция № 3: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, ул.“Д. Благосев“ № 6-8”.

Отнасящо се за: Обособена позиция № 2: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, кв.Изгрев бл.4.

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование

Община Свиленград

Адрес

бул. България 32

Град

Свиленград

Пощенски код

6500

Държава

Република  
България

За контакти

Общинска администрация- стая 308

Телефон

0379 74308; 0379 74351

Лице за контакти

Грозденка Джлгерова; Христина Милева

Електронна поща

obshtina@svilengrad.bg

Факс

0379 74371

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя (URL):

Адрес на профила на купувача (URL):

<http://svilengrad.nit.bg/obshhestveni-porchki/stroitelnen-nadzor-za-sgradi-po-3-obosobeni-poziczii/>.

#### I.2) Вид на възложителя и основна/и дейност/и:

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения | <input checked="" type="checkbox"/> Обществени услуги                                |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба   | <input type="checkbox"/> Отбрана   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган  | <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност                                   |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба  | <input type="checkbox"/> Околна среда  |
| <input type="checkbox"/> Публичнопознава организация   | <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност                            |
| <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация                                  | <input type="checkbox"/> Здравеопазване  |
| <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____   | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура |
|  | <input type="checkbox"/> Социална закрила  |
|  | <input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия                                    |
|  | <input type="checkbox"/> Образование   |
|  | <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____                               |

Възложителят възлага обществена поръчка от името на друг/и възложител/и

Да  Не

## РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

### II.1) Описание

<b>II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:</b> „Оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и упражняване на строителен надзор при изпълнение на СМР и ремонтни работи във връзка с реализацията на Националната програма за енергийна ефективност на многофамилни жилищни сгради на територията на община Свиленград по 3 обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, бул.“България” № 123 вх.“А-Б” Обособена позиция № 2: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, кв.Изгрев бл.4 Обособена позиция № 3: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, ул.“Д. Благоев” № 6-8“			
<b>II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата</b> (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)			
<input type="checkbox"/> <b>(а) Строителство</b> <input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input type="checkbox"/> <b>(б) Доставки</b> <input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	<input checked="" type="checkbox"/> <b>(в) Услуги</b> Категория услуга No 12 Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана? (за поръчки по категории услуги 17-27; моля, вижте Приложение В) Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	
Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите гр. Свиленград код NUTS: BG422			
<b>II.1.3) Настоящата информация за сключен договор е във връзка с: (когато е приложимо)</b> <input type="checkbox"/> Рамково споразумение <input type="checkbox"/> Динамична система за доставки (ДСД)			
<b>II.1.4) Кратко описание на договора/споразумението – предмет и количество</b> В обхвата на поръчката е включено изпълнението на следните дейности: 1.Оценяване съответствието на инвестиционния проект в съответствие с чл. 142 (5) на ЗУТ 2.Строителен надзор в съответствие с чл. 168 от ЗУТ Обособена позиция № 2: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, кв.Изгрев бл.4-РЗП 4116,40 кв.м			
<b>II.1.5) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)</b>			
	<b>Осн. код</b>	<b>Доп. код (когато е приложимо)</b>	
<b>Осн. предмет</b>	71520000		
<b>II.1.6) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация</b>			Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
<b>II.2) Обща крайна стойност на договора/ите</b>			
<b>II.2.1) Обща стойност на договора/ите (в цифри)</b> (Моля, посочете сумата от стойностите на всички договори по обособени позиции и опции; за всеки отделен договор, попълнете раздел V. Сключване на договор)			
Стойност:	9508.88	Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
или най-ниска цена	_____		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
/			
най-висока цена	_____	Валута:	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
които са взети предвид			

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Вид процедура**

<b>IV.1.1) Вид процедура</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Открита
<input type="checkbox"/> Ограничена
<input type="checkbox"/> Ускорена ограничена
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог
<input type="checkbox"/> Договаряне с обявление
<input type="checkbox"/> Ускорена на договаряне
<input type="checkbox"/> Договаряне без обявление
<input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление (в случаите, изброени в букви к) и л) от приложение Г) Основания за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление: моля, попълнете приложение Г

**IV.2) Критерий за оценка на офертите**

<b>IV.2.1) Критерий за оценка на офертите</b> (моля, отбележете)	
<input checked="" type="checkbox"/> най-ниска цена или	
<input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта при следните показатели	
<b>Показатели</b>	<b>Тежест</b>
<b>IV.2.2) Използван е електронен търг</b>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

**IV.3) Административна информация**

<b>IV.3.1) Идентификационен номер на поръчката, определен от възложителя (когато е приложимо)</b>
<b>IV.3.2) Предишни публикации, свързани със същата поръчка</b> <span style="float: right;">Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span>
Ако да, моля попълнете:
<input type="checkbox"/> Предварително обявление за ОП или <input type="checkbox"/> Обявление на профила на купувача Номер на обявлението в РОП: _____ от _____
<input checked="" type="checkbox"/> Обявление за обществена поръчка или <input type="checkbox"/> Опростено обявление за динамична система за доставки (ДСД) Номер на обявлението в РОП: 717101 от 29/02/2016 дд/мм/гггг
<input type="checkbox"/> Обявление за доброволна прозрачност ex ante Номер на обявлението в РОП: _____ от _____
<input type="checkbox"/> Други предишни публикации

**РАЗДЕЛ V: СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР**

Договор №: 1 Обособена позиция №: \_\_\_\_\_ Наименование Обособена позиция № 2: „Сграда с административен адрес гр.Свиленград, кв.Изгрев бл.4.

<b>V.1) Дата на сключване на договора</b> Дата: 02/08/2016 дд/мм/гггг		
<b>Дата на решението за възлагане на поръчката</b> Дата: 29/02/2016 дд/мм/гггг		
V.2) Брой на получените оферти: 3		
<b>V.3) Наименование и адрес на изпълнителя</b>		
Официално наименование и ЕИК (код по Булстат) ДЗЗД Обединение Трансеко; Булстат: 175462089		
Адрес район Красно село, ул. Дамян Груев 15		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
Телефон		

		0361 61110		
Електронна поща		Факс		
Интернет адрес (URL):				
<b>V.4) Информация за стойността на договора (в цифри)</b>				
		без да включва ДДС	включва ДДС	Стойност на ДДС (в %)
<b>Първоначална прогнозна обща стойност на договора (когато е приложимо)</b>				
Стойност:	15436.50	Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	при _____
<b>Крайна обща стойност на договора</b>				
Стойност:	9508.88	Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	при _____
или най-ниска цена _____				
и най-висока цена _____		Валута:	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	при _____
които са взети предвид				
<b>В зависимост от това дали се сочи годишна или месечна стойност (моля, посочете):</b>				
брой години _____		или брой месеци _____		
<b>V.5) При изпълнение на договора ще участват подизпълнители</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>				
Ако да, посочете стойността или дела от договора, който ще се изпълнява от подизпълнители				
Стойност, без да се включва ДДС: _____		Валута: _____		
Дял: _____ %				
<input type="checkbox"/> Не е известно				
Кратко описание на дела (стойността) от договора, който ще се изпълнява от подизпълнители				
_____				

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

**РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>VI.1) Поръчката е свързана с проект и/или програма, които са финансирани от фондове на ЕС</b>		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
Ако да, посочете проекта и/или програмата:			
_____			
_____			
_____			
<b>VI.2) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b>			
_____			
_____			
<b>VI.3) Процедури по обжалване</b>			
<b>VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>			
Официално наименование			
Комисия за защита на конкуренцията			
Адрес			
бул. Витоша № 18			
Град	Пощенски код	Държава	
София	1000	Република България	
Телефон		02 9884070	

Електронна поща cpcadmin@cpc.bg		Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg			
<b>Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)</b>			
Официално наименование			
Адрес			
Град		Пощенски код	Държава
		Телефон	
Електронна поща		Факс	
Интернет адрес (URL):			
<b>VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.3.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.3.3)</b> Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби:			
<b>VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информацията относно подаването на жалби</b>			
Официално наименование			
Адрес			
Град		Пощенски код	Държава
		Телефон	
Електронна поща		Факс	
Интернет адрес (URL):			
<b>VI.4) Дата на изпращане на настоящата информация за сключен договор</b> Дата: 03/08/2016 дд/мм/гггг			
<b>Данни за лицата, които са подали оферти, а когато в процедурата са участвали обединения - и за членовете на обединението</b>			
1. ДЗЗД "Обединение Трансеко" – гр. Кърджали, със седалище и адрес на управление: гр.София, район Красно село, ул."Дамян Груев" №15, с Булстат: 175462089, представлявано от Петя Найденова-управител. Съдружници в обединението са: »Трансконсулт-БГ» ООД, гр. София, район Красно село, ул."Дамян Груев" №15, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК: 121389659, представлявано от Петя Найденова и »Екоинженеринг» ЕООД, гр. Кърджали, ул."Булаир" №14, бл.14, вх.А, ап.1, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК:108507750, представлявано от Надя Петкова-управител. 2. »Техностройконтрол» ООД, гр. Пловдив, район Северен, бул."Васил Левски" №56, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК:115349959, представлявано от Калинка Драгиева-управител. 3. »Агроводинвест» ЕАД, гр. София, район Овча Купел, ул."Цар Борис III" №136, ет.10, вписано в Търговския регистър при Агенцията по вписванията с ЕИК:121758166, представлявано от Ангел Ангелов-представител.			

**ПРИЛОЖЕНИЕ В****Категории услуги, указани в Раздел II: Обект на обществената поръчка**

Категория (1)	Предмет
1	Услуги по поддържане и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги, а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Научни изследвания и експериментални разработки (5)
9	Счетоводни и одиторски услуги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление и стопанска дейност (6)
12	Архитектурни услуги; инженерни и интегрирани инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и паркова архитектура, инженерно ориентирани научни и технически консултантски услуги; технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Полиграфически услуги и услуги по възпроизвеждане на записани носители срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на твърди и течни отпадъци, включително канализационни води; санитарни и почистващи услуги
Категория (7)	Предмет
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни услуги в транспорта;
21	Юридически услуги
22	Посреднически услуги по набиране, насочване и предоставяне на работна сила (8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услугите с бронирани автомобили
24	Образователни услуги
25	Услуги по здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията (9)
27	Други услуги (8), (9)

(1) Категории услуги по смисъла на член 5, ал.1, т.1, Приложение 2 от ЗОП.

(2) С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория 18.

(3) С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория 18.

(4) С изключение на финансови услуги във връзка с емитирането, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти и услуги предлагани на централните банки. Изключени са също: услуги, включващи придобиване или наемане, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или други недвижими имоти, както и на права върху тях; въпреки това, финансови услуги, сключени едновременно, преди или след договора за придобиване или наемане, независимо под каква форма, са предмет на обществена поръчка.

(5) С изключение на научни изследвания и експериментални разработки, различни от тези, когато ползите остават изключително за възложителя при извършване на неговата дейност при условие, че той изцяло е заплатил услугата.

(6) С изключение на услуги във връзка с арбитражни и помирителни дела.

(7) Категории услуги по смисъла на член 5, ал.1, т.2, Приложение 3 от ЗОП.

(8) С изключение на сключване на трудови договори.

(9) С изключение на поръчки за придобиването, създаването, продуцирането и копродуцирането на програми от радио- и телевизионни оператори и предоставянето на програмно време.

**ПРИЛОЖЕНИЕ Г****ОСНОВАНИЯ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКА БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛНО ПУБЛИКУВАНЕ НА ОБЯВЛЕНИЕ**

**(Моля, изложете основанията за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление. Те трябва да съответстват на приложимите разпоредби от ЗОП.)**

**Основания за избор на процедура на договаряне без обявление**

а) Няма подадени оферти или подадените не отговарят на предварително обявените условия от възложителя:

